

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 61 (1981)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sommaire

## DOSSIER : QUE SERA NOTRE ALIMENTATION DEMAIN ?

<b>Adaptation de l'agriculture aux évolutions prévisibles de l'alimentation</b> M. Louis Malassis, Directeur Général de l'Enseignement et de la Recherche, Ministère de l'Agriculture, Paris.	<b>7</b>
<b>L'adaptation de l'agriculture suisse aux évolutions prévisibles de l'alimentation demain</b> M. Jean-Claude Piot, Directeur de l'Office fédéral de l'Agriculture, Berne	<b>11</b>
<b>Que sera notre alimentation dans 20 ans ?</b> M. Jürg Solms, Professeur à l'Institut des Sciences Alimentaires de l'École Polytechnique Fédérale, Zürich M. Guy Dardenne, Directeur Général de l'Association pour la promotion Industrie-Agriculture (APRIA), Paris	<b>13</b>
<b>Évolution historique et étude prospective des comportements alimentaires en Europe</b> M. Jean-Louis Lambert, Chef de Travaux, Chaire d'Économie à l'École Nationale d'Ingénieurs des Techniques des Industries Agricoles et Alimen- taires, Nantes	<b>17</b>
<b>L'aquaculture en France</b> M. Bernard Rousseau, Chef de la Division Aménagements Littoraux et Aquaculture du Centre National du Machinisme Agricole, du Génie Rural, des Eaux et des Forêts (CEMAGREF)	<b>19</b>
<b>Le formidable essor de la gastronomie en Suisse</b> M. Philippe Gindraux, Rédacteur responsable du Cahier suisse du Nouveau Guide Gault-Millau	<b>25</b>



<b>Présence suisse et échanges dans le domaine des services</b>	<b>27</b>
<b>Swissair relie la Suisse à la France depuis 50 ans</b> M. Armin Baltensweiler, Délégué du Conseil d'Administration et Président de la Direction de Swissair, Zurich	<b>30</b>
<b>La politique énergétique suisse – un article constitutionnel sur l'énergie</b> M. Hans L. Schmid, Chef du Service Conception de l'Énergie à l'Office Fédéral de l'Énergie, Berne	<b>32</b>
<b>Coup d'œil sur l'économie franco-suisse</b>	<b>34</b>
<b>Cours de change et relations franco-suisse</b>	<b>35</b>
<b>Les nouveaux membres</b>	<b>36</b>
<b>Flash sur les entreprises franco-suisse</b>	<b>37</b>
<b>Les Manifestations de la Chambre</b>	<b>38</b>
<b>63<sup>e</sup> Assemblée Générale de la Chambre de Commerce Suisse en France</b>	<b>40</b>
<b>Calendrier des foires et expositions</b>	<b>53</b>
<b>Offres et demandes de représentation</b>	<b>57</b>
<b>Études bibliographiques</b>	<b>58</b>
<b>Répertoire des annonceurs</b>	<b>60</b>

Couverture : typons  
aimablement fournis  
par la Compagnie Swissair,  
Schweizerische Luftverkehr AG,  
Zürich.

## REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO-SUISSE

Trimestrielle, 61<sup>e</sup> année.

ÉDITEUR : CHAMBRE DE COMMERCE  
SUISSE EN FRANCE.

Siège social :

75001 Paris : 16, avenue de l'Opéra.

Tél. : (1) 296-14-17.

Sections :

69006 Lyon : 15, rue du Musée-Guimet.

Tél. : (7) 893-04-39.

13291 Marseille Cedex 6 : 7, rue d'Arcole.

Tél. : (91) 37-72-06.

Directeur de la publication :

B. de Cerjat.

Prix du numéro 18 FF ou 12 FS.

Abonnement annuel (4 n<sup>os</sup>) 60 FF ou 40 FS.

Exclusivité de la vente au numéro en Suisse :  
Librairie Payot.

Publicité en France : à la rédaction.

En Suisse :

annonces suisses Schweizer Annoncen

**assa**

3, rue du Vieux-Billaud,  
1205 Genève

Les articles et documents publiés dans  
cette revue ne peuvent être reproduits  
qu'avec l'autorisation de la rédaction et la  
mention intégrale de leur source.

Les opinions émises n'engagent pas la  
Chambre de Commerce suisse en France.